

# rugby



El Xerox Getxo se proclamó campeón de la Copa de S.M. El Rey al imponerse en la final a El Monte Ciencias por 17-39 en la inauguración del campo de "Las Terrazas" en El Soto de La Moraleja, en Alcobendas (Madrid).

Dulciora El Salvador no pudo con el Sport Lisboa e Benfica en la final de la Copa Ibérica Juvenil, (26-6).

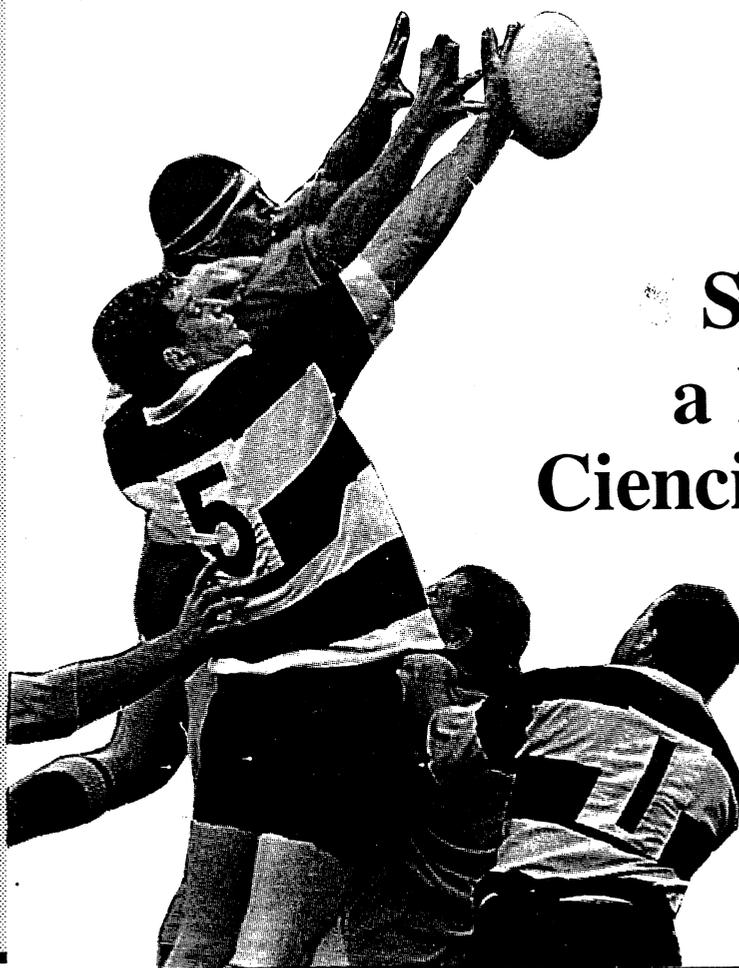
Eibar R.T. y Univ. de Valencia CAU, nuevos equipos de Primera Nacional.

La Escuela de Verano 1997 se celebrará en Madrid durante el próximo mes de julio.

Conexión con Internet:  
<http://www.sportec.com/rugby>

Boletín nº 36  
Temporada 1996/97  
Del 2 al 8 de junio de 1997

## Xerox Getxo, campeón de la Copa de S.M. El Rey



Se impuso a El Monte Ciencias, 19-37

*Boletín semanal de información deportiva de la FER*

## **El Monte Ciencias no pudo con el cuarto título consecutivo**

El Monte Ciencias no pudo encadenar cuatro títulos consecutivos, algo que ya logró el F.C. Barcelona ya lo logró en las temporadas 49/50, 50/51, 51/52 y 52/53 todas ellas tras imponerse en la final al Atlético de Madrid.

El récord en esta faceta lo ostenta la U.E. Santboiana que obtuvo cinco campeonatos en las temporadas 57/58, 58/59, 59/60, 60/61 y 61/62.

## **Por "La 2" y "Teledporte"**

El encuentro fue televisado en directo por "Teledporte" el canal satélite de T.V.E. especializado en temas deportivos. Además, "La 2" dedicó un amplio reportaje en el programa "Estadio 2" el mismo domingo por la tarde.

## **No estuvieron solos**

Fueron varios los aficionados que se desplazaron desde Sevilla y desde Getxo. Ambos conjuntos desplazaron sendos autocares para sus aficionados. Otros utilizaron los coches privados y algunos sevillanos, el AVE.

## **Inauguración de "Las Terrazas".**

Se inauguró el campo de rugby de "Las Terrazas" que será el feudo del C.R. La Moraleja, la próxima temporada.

Las instalaciones fueron inauguradas por el alcalde de Alcobendas, D. José Caballero.

# **Xerox Getxo, Se impuso en un gran encuentro a El Monte Ciencias, 19-37**

El Xerox Getxo se proclamó campeón de la Copa de S.M. El Rey al imponerse a El Monte Ciencias por 19-37 en la final disputada en el campo de "Las Terrazas" en El Soto de La Moraleja, Alcobendas (Madrid) el pasado domingo 1 de junio.

Es el cuarto Título para los getxotarras que ya consiguieron tres consecutivos (89/90, 90/91 y 91/92). Además, consiguen así romper la racha de los sevillanos que habían conquistado las tres últimas ediciones.

## **Trabajo muy serio en delantera del Xerox Getxo**

El Xerox Getxo dominó durante gran parte del encuentro. Su delantera, con un maul muy bien trabajado, conseguía imponerse sobre su oponente. Fruto de este dominio fueron los dos ensayos getxotarras en la primera mitad, ambos muy parecidos: optan por solicitar melé tras un golpe de castigo, que provoca un nuevo golpe que es rápidamente jugado a la mano en jugada que culmina Nacho de Lázaro. Por su parte, los sevillanos no pudieron llegar a la zona de 22 contraria hasta el minuto 12 de la segunda mitad. En la primera parte, los golpes de castigo de un acertadísimo Nacho Vargas, que transformó cuatro de sus cinco intentos (el quinto se estrelló en el palo), mantenía en el partido a El Monte Ciencias. Al descanso se llegó con un 12-15 favorable al Xerox Getxo.

## **El Monte Ciencias rentabilizó al máximo sus oportunidades en el primer tramo del encuentro**

En la reanudación se mantuvo la misma tónica en los primeros minutos. Así llegó el ensayo de Urko Manzano que abría la diferencia hasta el 12-20. En el minuto 12 de esta segunda mitad, los sevillanos consiguieron llegar por primera vez en el partido a la zona de 22 contraria y tras un golpe jugado a la mano rápidamente por su medio melé Jorge Torres, el balón fue sacado de un ruck por Eduardo Cecilia que, muy hábilmente, conseguía el ensayo que de nuevo metía en el partido a El Monte Ciencias, 19-23.

Los sevillanos habían rentabilizado al máximo sus oportunidades hasta ese momento, no permitiendo al Xerox Getxo irse en el marcador. Pero a partir de este momento, su juego a ráfagas, no conseguía traspasar la buena defensa de los vascos con muchos y muy buenos placajes. Cambiaron las tornas y fue el Xerox Getxo el que aprovechando el viento favorable conseguía en dos jugadas puntuales dos ensayos (Javier Díaz Paternain y Aitor Etxebarria) con los que se sacudió el agobio momentáneo que estaba sufriendo.

# Campeón de Copa

## Cuarto título para los vizcaínos que rompen la racha de los sevillanos

### Jon Azkargorta: *"El subcampeonato de Liga supo a poco"*

Para Jon Azkargorta, capitán y entrenador, del Xerox Getxo su equipo realizó *"un partidazo, sobre todo en delantera"*. El centro gualdinegro se mostraba exultante al finalizar el partido después de recoger el trofeo que acredita a su equipo como Campeón: *"Hemos dado espectáculo. Ha sido impresionante la seriedad y el desgaste de todos los jugadores"*.

El Xerox Getxo pone así el broche de oro a la temporada: *"La verdad es que el subcampeonato de Liga supo a poco, aunque quedásemos empatados a puntos con el campeón, parecía que habíamos fracasado y el haber perdido la final de la Copa hubiese sido algo parecido. Se valora muy poco quedar segundo"*.

### José Luis Martínez "Karra": *"Nuestra victoria ha sido justa"*

Para José Luis Martínez "Karra", que forma pareja de entrenadores con Azkargorta, la victoria el resultado fue justo: *"Creo que hemos sido claros ganadores, la victoria ha sido justa. Hemos apostado más, hemos arriesgado más y hemos querido ganar con más fuerza"*. Su lectura del partido es clara: *"En la primera parte nuestro dominio no se vio reflejado en el marcador pero en la segunda obtuvimos el premio a la constancia en el trabajo"*.

"Karra", como es conocido en los ambientes rugbísticos, quiso destacar la labor de los jóvenes del equipo: *"Al principio de temporada apostamos por la renovación, por la juventud y esa apuesta ha sido válida. Esto nos puede favorecer para seguir con la renovación del equipo"*.

### Iñaki Laskurain, en su despedida: *"La mejor inversión de mi vida"*

Iñaki Laskurain disputaba su último partido. El delantero internacional del Xerox Getxo abandona el rugby de alto nivel debido a compromisos laborales y a problemas físicos por las lesiones sufridas en su carrera deportiva. Laskurain quiso dedicar el título y toda su carrera deportiva a toda la gente relacionada con el Xerox Getxo: *"Hace 8 años salté de Eibar para marcharme a Getxo y es la mejor inversión que hice en mi vida tanto en el plano deportivo como en el personal"*.

### 64ª Final Copa de S.M. El Rey

Domingo 1 de junio de 1997

12,00 horas

Campo de "Las Terrazas".

El Soto de La Moraleja.

Alcobendas (Madrid)

### El Monte Ciencias 19 Xerox Getxo 37

El Monte Ciencias: Jorge Sauda, Guillermo Guerra, Antonio Ortega; Juan Manuel Pérez Escobar, Fernando Heredia (Carlos Benito, 41'); Manolo Huerta, Javier López, Mario Gutiérrez; Jorge Torres, Alejandro Torres; Fco. Javier Fernández, Eduardo Cecilia, David Torres, Pablo Martín; Nacho Vargas.

Xerox Getxo: Nacho de Lázaro, Daniel Rodríguez, Peio Díez Urkidi; Iñaki Laskurain (Hugo Aranaga, 65'), Oscar Solano; Jon Etxebarria, César Hernández, Urko Manzano (Pérez de Ciriza, 60'); Aratz Gallastegi, Javier Díaz Paternain; Xabier Larrea, Unai Aurrekoetxea, Jon Azkargorta, Joseba Gurrea; Aitor Etxebarria.

Árbitro: Juan Luis García Mostaza (Madrid)

Linieros: Adolfo Monserrat y José Juega (Madrid)

Marcador:

0-7. min. 15. Ensayo de Nacho de Lázaro, trans. Unai Aurrekoetxea.

3-7. min. 19. Golpe de castigo de Nacho Vargas.

6-7. min. 25. Golpe de castigo de Nacho Vargas.

6-12. min. 28. Ensayo de Nacho de Lázaro.

9-12. min. 35. Golpe de castigo de Nacho Vargas.

12-12. min. 37. Golpe de castigo de Nacho Vargas.

12-15. min. 40. Golpe de castigo de Unai Aurrekoetxea.

12-20. min. 44. Ensayo de Urko Manzano.

12-23. min. 48. Drop de Unai Aurrekoetxea.

19-23. min. 53. Ensayo de Eduardo Cecilia, trans. Nacho Vargas.

19-30. min. 59. Ensayo de Javier Díaz Paternain, trans. Unai Aurrekoetxea.

19-37. min. 76. Ensayo de Aitor Etxebarria, trans. Unai Aurrekoetxea.

Incidencias: Inauguración del Campo de Rugby de "Las Terrazas". Terreno de juego en perfecto estado. Unos 1.500 aficionados, entre ellos muchos sevillanos y vizcaínos. Jon Azkargorta recibió el Trofeo de manos del alcalde de Alcobendas, don José Caballero. Encuentro televisado en directo por Teledeporte. "La 2" de T.V.E. ofreció un resumen dentro de su programa "Estadio 2".

## Promoción a División de Honor

# El C.N. Montjuic venció en la ida al Atco. Bera Bera, 37-17

## Tecnidex Valencia mantiene la categoría tras la renuncia del R.C. L'Hospitalet a jugar la promoción

Atlético Bera Bera y C.N. Montjuic se están jugando la plaza que queda para completar la relación de 12 equipo que la próxima temporada competirán en División de Honor. En el encuentro de ida los catalanes se impusieron por 37-17. En la otra eliminatoria, el R.C. L'Hospitalet ha renunciado a disputar la promoción por lo que permanecerá en el grupo C de Primera Nacional mientras que el Tecnidex Valencia se mantendrá en la máxima categoría.

**Ida: 1 de junio de 1997. (Vuelta: 8 de junio de 1997)**

**C.N. Montjuic 37.-** Tres ensayos: Borja Marcos, Marc Riera y Oliver Ejea. Seis golpes de castigo y dos transformaciones de Borja Marcos.

**Atco. Bera Bera 17.-** Dos ensayos: Iker Corral, Zigor Peinador. Dos transformaciones y un golpe de Gorka Bueno.

## Eibar R.T. y Universidad de Valencia CAU, nuevos equipos de Primera Nacional.

### Univ. de León Ingleses R.C. promocionará con el Ferroplás Burgos

Ha finalizado la segunda eliminatoria del ascenso a Primera Nacional. Eibar R.T. y Universidad de Valencia CAU han conseguido el ascenso a los grupo B y C, respectivamente, de la categoría de plata del rugby español. En el grupo D ya están decididos los 10 equipos que tendrán derecho a inscribirse la próxima temporada. En el Grupo A, falta por decidirse una plaza por la que lucharán el Ferroplás Burgos y Univ. de León (8 y 15 de junio).

Los grupos B y C están pendientes de la promoción que están disputando el C.N. Montjuic y el Atlético Bera Bera. Si los donostiarras descienden al Grupo B de Primera Nacional, saldrá perjudicado el Gaztedi R.T. que descenderá a categoría regional. En este caso, ascendería a División de Honor el C.N. Montjuic que dejaría una plaza vacante en el Grupo C por la que se enfrentarían el Tatami R.C. con el Gotics R.C.

En caso de que fuese el Atlético Bera Bera el que consiguiera mantenerse en la máxima categoría, el Gaztedi R.T. se mantendría en el Grupo B de Primera Nacional. Por su parte, el C.N. Montjuic jugaría un año más en el Grupo C de la categoría de plata.

### Ascenso a Primera Nacional. Segunda eliminatoria (Vuelta). 1 de junio de 1997

<b>Grupo A</b>		<b>(Ida)</b>	<b>Grupo B</b>		<b>(Ida)</b>
Os Ingleses R.C.- Univ. León	17-10	24-33	R.C. Rioja - Eibar R.T.	13-11	5-37
<b>Promoción a Primera Nacional (8 y 15 de junio)</b>			<b>Grupo C</b>		
Ferroplás Burgos - Univ. de León			Univ. Valencia CAU - Gotics R.C.	62-3	48-8

## Así será la Primera Nacional 1997/98

### **Grupo A**

Oviedo R.C.  
CRAT Xestur Coruña  
Independiente de Santander  
C.R. Minotauro  
Caixa Rural Xabarín  
Universidade de Vigo  
ADUS Darro Salamanca  
Universidad de Cantabria  
Gijón R.C.  
Vencedor Ferroplás Burgos - Univ. de León

### **Grupo B**

Mungía R.T.  
Iruña R.C.  
Kakarraldo R.T.  
Gernika R.T.  
Irún R.C.  
Ordizia R.E.  
Elorrio R.T.  
Bilbao R.C.  
Eibar R.T.  
Gaztedi R.T. ó Atlético Bera Bera

### **Grupo C**

R.C. L'Hospitalet  
C.N. Montjuic ó vencedor Tatami R.C.- Gotics R.C.  
Mercabarna BUC  
Midascón Les Abelles  
C.N. Barcelona  
Enginyers Viladecans  
Cornellá R.C.  
F.C. Barcelona.  
Cullera Forval R.C.  
Univ. Valencia CAU

### **Grupo D**

CAR Inés Rosales  
C.R. La Moraleja  
R.U. Generalife Granada  
Pace Alcobendas  
CAU Madrid  
CAR Placonsa Cáceres  
Getafe R.C.  
U.P.M. Acantos  
C.R. Sevilla Iversur  
C.R. Land Rover Las Palmas

# El camino a Gales'99

Sólo falta por conocerse una de las 15 selecciones que participarán en la segunda ronda de clasificación para Gales'99 dentro de la zona europea. Con Ucrania y Croacia ya clasificadas como líderes de los grupos 1 y 2 respectivamente, falta por decidirse el grupo 3 en el que Suecia es líder a la espera de lo que haga Andorra en su visita a Hungría el próximo 14 de junio. A los andorranos les basta con un empate en Budapest para obtener la primera plaza. Hungría necesita vencer los dos partidos que le restan contra Lituania y contra Andorra y hacerlo, además, abultadamente, consiguiendo entre los dos partidos más de 145 tantos de diferencia a su favor, ya que en la clasificación actual tiene 13 tantos en contra por los 131 a favor que tiene Suecia.

Finales Campeonato de Europa. Temporada 1996/97.		
Final. 1º y 2º puesto: España - Portugal, 25-18	(*) 5º puesto: Marruecos - Rusia, 20-7	7º y 8º puesto: Rep. Checa - Alemania, 9-14
3º y 4º puesto: Polonia - Georgia, 29-23	(*) 6º puesto: Bélgica - Túnez, 22-29	9º y 10º puesto: Holanda - Dinamarca, 47-7

Clasificación Final: 1º España. 2º Portugal. 3º Polonia. 4º Georgia. (Marruecos). 5º Rusia. (Túnez)  
6º Bélgica. 7º Alemania. 8º República Checa. 9º Holanda. 10º Dinamarca.

IV Copa del Mundo. Gales 1999 Zona Europea de clasificación (Clasificados directamente para la fase final, Francia y Gales)		
1ª ronda clasificatoria. Temporada 1996/97	2ª ronda clasificatoria. Temporada 1997/98	3ª ronda clasificatoria. Antes de finales noviembre de 1998
<p><b>Grupo 1:</b> Ucrania - Yugoslavia, 60-0 Austria - Yugoslavia, (aplazado) Suiza - Ucrania, 0-30 Israel - Austria, 15-3 Israel - Suiza, 9-9 Yugoslavia - Suiza, 8-0 Austria - Ucrania, 6-36 Yugoslavia - Israel, 10-7 Ucrania - Israel, 51-15 Suiza - Austria, (24-V-97) <b>Clasificada: UCRANIA</b></p>	<p><b>Grupo 1</b> Italia, Georgia (4º) Rusia (5º), Dinamarca (10º) Un vencedor de la 1ª ronda. (Ucrania, Croacia, Andorra/Suecia/Hungría)</p>	<p><b>Grupo A</b> Inglaterra Un vencedor de la 2ª ronda. Un segundo de la 2ª ronda.</p>
<p><b>Grupo 2</b> Bulgaria - Moldavia, 6-14 Noruega - Croacia, 7-43 Moldavia - Letonia, 3-8 Bulgaria - Croacia, 31-46 Letonia - Noruega, 44-6 Letonia - Bulgaria, 89-0 Moldavia - Noruega 31-7 Croacia - Moldavia 60-5 Croacia - Letonia 40-26 Noruega - Bulgaria (24-V-97) <b>Clasificada: CROACIA</b></p>	<p><b>Grupo 2</b> Rumania, Polonia (3ª) Bélgica (6º), Holanda(9º) Un vencedor de la 1ª ronda. (Ucrania, Croacia, Andorra/Suecia/Hungría)</p>	<p><b>Grupo B</b> Escocia Un vencedor de la 2ª ronda. Un segundo de la 2ª ronda.</p>
<p><b>Grupo 3</b> Lituania - Luxemburgo, 26-3 Andorra - Lituania, 54-24 Suecia - Hungría, 39-17 Luxemburgo - Hungría, 3-12 Andorra - Suecia, 21-20 Luxemburgo - Andorra, 16-30 Suecia - Luxemburgo, 48-5 Lituania - Suecia 17-84 Hungría - Lituania (31-V-97) Hungría - Andorra (14-VI-97) <b>Clasificada: ANDORRA, SUECIA o HUNGRÍA.</b></p>	<p><b>Grupo 3</b> España (1º) Portugal (2º), Alemania (7ª) República Checa (8º) Un vencedor de la 1ª ronda. (Ucrania, Croacia, Andorra/Suecia/Hungría)</p>	<p><b>Grupo C</b> Irlanda Un vencedor de la 2ª ronda. Un segundo de la 2ª ronda.  <i>(Los dos primeros clasificados en cada grupo se clasifican para Gales '99. Los terceros irán a la repesca en la que estarán en juego otras dos plazas para el Mundial, junto con otras 4 selecciones de las otras zonas (Asia, América, África y Pacífico).</i></p>

# Drops

## Los British Lions, invictos en su gira por Sudáfrica.

Los British Lions acumulan tres victorias en los tres encuentros disputados en Sudáfrica antes de los esperados test matches con los Springboks.

### British Lions en Sudáfrica:

<i>24 de mayo, en Port Elizabeth</i>	
Eastern Province - B. Lions,	11-39
<i>28 de mayo, en East London</i>	
Border - B. Lions	14-18
<i>31 de mayo, en Cape Town</i>	
Western Province - B. Lions,	21-38
<i>4 de junio, en Witbank</i>	
South Eastern Transvaal - Lions	
<i>7 de junio, en Pretoria</i>	
Northern Transvaal - B. Lions	
<i>11 de junio, en Johannesburgo</i>	
Transvaal - B. Lions	
<i>14 de junio, en Durban</i>	
Natal - B. Lions	
<i>17 de junio, en Wellington</i>	
Espoirs Springboks - B. Lions	
<i>21 de junio, en Cape Town</i>	
Sudáfrica - British Lions	
<i>24 de junio, en Bloemfontein</i>	
Free State - B. Lions,	
<i>28 de junio, en Durban</i>	
Sudáfrica - British Lions	
<i>1 de julio, en Welkom</i>	
Northern Free State - B. Lions,	
<i>5 de julio, Johannesburgo</i>	
Sudáfrica - British Lions	

## Inglaterra venció a los Pumas en el primer test, 20-46

Inglaterra se apuntó el primer test match de su gira por Argentina. Sus tres encuentros anteriores los saldó con una derrota con Buenos Aires y dos victorias frente a Córdoba y Argentina "A".

### Inglaterra en Argentina:

<i>21 de mayo, en Córdoba:</i>	
Córdoba - Inglaterra,	21-38
<i>24 de mayo, en Buenos Aires:</i>	
Buenos Aires - Inglaterra,	23-21
<i>27 de mayo, en Buenos Aires:</i>	
Argentina A - Inglaterra,	17-58

<i>31 de mayo, en Buenos Aires:</i>	
Argentina - Inglaterra	20-46
<i>3 de junio, en Mendoza:</i>	
Cuyo - Inglaterra.	
<i>7 de junio, en Buenos Aires:</i>	
Argentina - Inglaterra	

## Irlanda, con más pena que gloria

Una muy joven selección de Irlanda con varios de sus habituales de gira con los Lions, continúa con más pena que gloria su periplo por tierras neocelandesas antes de sus test match con Western Samoa. Sólo ha vencido al Thames Valley, de la tercera división neocelandesa.

### Irlanda en Nueva Zelanda

<i>22 de mayo, en Wangarei:</i>	
Northland - Irlanda,	69-16
<i>26 de mayo, Auckland:</i>	
N.Z. Academy - Irlanda,	74-15
<i>29 de mayo, en Rotorua:</i>	
Bay of Plenty - Irlanda	52-39
<i>1 de junio, en Paoroa:</i>	
Thames Valley - Irlanda	12-38
<i>6 de junio, en Taupo:</i>	
Kings Country - Irlanda	
<i>10 de junio, en Palmerstown:</i>	
Maorís - Irlanda	
<i>14 de junio, en Apia:</i>	
Western Samoa - Irlanda	

## Francia se impuso a Rumania, 20-51, antes de viajar a Australia

La Selección de Francia venció claramente a la de Rumania, 20-51, en el encuentro previo a la gira de los tricolores por Australia. Godemet, Skrela y Villepreux viajan al frente de 32 jugadores capitaneados por Benazzi.

### Francia en Australia

<i>10 de junio, en Melbourne:</i>	
Victoria - Francia	
<i>13 de junio, en Camberra:</i>	
A.C.T. - Francia	

<i>17 de junio, en Brisbane:</i>	
Queensland - Francia	
<i>21 de junio, en Sydney:</i>	
Australia - Francia	
<i>24 de junio, en Newcastle:</i>	
Australia B - Francia	
<i>28 de junio, en Brisbane:</i>	
Australia - Francia	

## Gwyn Jones, capitán para la gira de Gales por Estados Unidos y Canadá.

Kevin Bowring ha dado a conocer la lista de 30 jugadores para la gira de Gales por EE.UU. y Canadá del próximo mes de julio. El capitán será el ala del Cardiff Gwyn Jones.

### Gales en EE.UU. y Canadá.

<i>1 de julio, en Charlotte (Carolina del Norte):</i>	
South - Gales	
<i>5 de julio, en Wilmington (Carolina del Norte):</i>	
EE.UU. - GALES	
<i>8 de julio, en San Francisco:</i>	
EE.UU. "A" - Gales	
<i>12 de julio, en San Francisco:</i>	
EE.UU. - GALES	
<i>15 de julio, en Hamilton:</i>	
Ontario - Gales	
<i>19 de julio, en Toronto:</i>	
CANADÁ - GALES.	

## Resultados internacionales:

<i>Pacific Rim:</i>	
Hong Kong - Japón	42-20
Canadá - EE.UU.	53-14
Hong Kong - EE.UU.	46-9
Japón - Canadá	32-31
Hong Kong - Canadá	27-35
Japón - EE.UU.	12-20

### *Gira de Tonga por Sudáfrica*

North West - Tonga	46-6
Eastern Province - Tonga	19-34

### *Gira de Fiji por Nueva Zelanda:*

South Island - Fiji	31-24
South Canterbury - Fiji	24-55

# Drops

## **Copa Ibérica Juvenil.**

### **Dulciora El Salvador no pudo con el Sport Lisboa e Benfica.**

El Dulciora El Salvador perdió en la final de la Copa Ibérica Juvenil disputada en Lisboa el pasado 1 de junio. El campeón portugués, Sport Lisboa e Benfica se impuso por 26-6. En la primera mitad los pucelanos consiguieron un parcial favorable de 5-6 con el que se llegó al descanso. En la segunda mitad, se impuso la mejor forma física de los lusos (la mayoría de ellos un año mayores que los españoles por diferencias en las normativas de ambos países). Arbitró el francés Dominic Perrinis.

### **Iván Ferrer agradece a la familia del Rugby la ayuda recibida**

El pasado 28 de mayo la Federación Española hizo entrega a Iván Ferrer de un talón por valor de 3.742.295 pesetas fruto de las muestras de solidaridad del rugby español con este jugador del C.R. La Safor de Gandía que quedó parapléjico tras una grave lesión que se produjo disputando un partido con su club. El dinero fue ingresado por varias decenas de instituciones y particulares en una cuenta bancaria que aún sigue abierta para todo aquel que quiera seguir efectuando algún ingreso:

**Banco Urquijo. Clave: 0112**  
**Sucursal de C/ Serrano, nº 5**  
**de Madrid. Clave: 1001**  
**Cuenta corriente nº: 0000031996**

Tanto Iván Ferrer, como su familia y la Federación Española quieren agradecer muy sinceramente, a través de estas páginas, el apoyo moral y económico recibido por parte de toda la gran familia que forman el rugby español.

### **Toulouse, campeón de Francia por cuarto año consecutivo en el adiós al Parque de los Príncipes.**

El Toulouse se proclamó campeón de Francia tras imponerse en la final al Bourgoin por 12-6. Deylaud consiguió todos los puntos de los campeones (3 golpes y 1 drop). Los seis puntos del Bourgoin fueron obra del neocelandés Nigel Geany (2 golpes de castigo). Fue la última final disputada en el mítico Parque de los Príncipes que será demolido

próximamente. El Toulouse ha conseguido el título en 14 ocasiones después de haber disputado 19 finales.

Era la primera vez que Bourgoin llegaba a la final, después de haberse proclamado este mismo año campeón de la Conferencia Europea en la Copa de Europa.

### **Heineken Cup 1998**

Un total de 20 equipos participarán en la próxima edición de la Copa de Europa, Heineken Cup.

Serán cuatro ingleses (Wasps, Bath, Harlequins y Leicester), cuatro franceses (Toulouse, Bourgoin, Brive y Pau), cuatro galeses (Pontypridd, Swansea, Llanelli y Cardiff o Bridgend), tres irlandeses (Munster, Leinster y Ulster), tres escoceses (North District, South District y Edimburgo), y dos italianos.

### **Francia conquistó el Sevens de Benidorm**

La Selección de Francia se impuso en el 11º Sevens de Benidorm al vencer en la final a sus compatriotas de los Froggies por 26-24. Los franceses presentaron un gran equipo una semana antes de su participación en el Air France Sevens.

En el torneo de clubs, el trofeo de oro fue para el Direito de Portugal que venció en la final al Armagnac. El Real Canoe Kappa conquistó el Trofeo de Plata al vencer al Complutense Cisneros, 57-17.

### **Final del Super 12: Auckland venció a A.C.T., 23-7**

Los neocelandeses del Auckland Blues se proclamaron de nuevo campeones del Super 12 al vencer en la final a los australianos del Australian Capital Territory (A.C.T.) Brumbies por 23-7.

### **Serevi y Vunibaka, al Leicester**

Las dos grandes estrellas en la recién Copa del Mundo de Rugby a 7 de Hong Kong, Waisale Serevi y Marika Vunibaka, que llevaron a su selección, Fiji, a conquistar brillantemente el mundial han fichado por el conjunto inglés del Leicester.

### **Leicester repitió en el Sevens del Complutense Cisneros**

Y los ingleses del Leicester, aún sin Serevi y Vunibaka, se impusieron en la final del trofeo de oro del VII Sevens del Complutense Cisneros al Cascais portugués por 33-19, después de dar la vuelta a un 0-19 en contra.

En categoría femenina el Getafe R.C. venció al C.R. Majadahonda, 36-0.

La final cadete fue para el Complutense Cisneros (55-12 sobre el Liceo Francés) mientras que la juvenil fue para el Pace Alcobendas que venció al Real Canoe por 34-28.

### **Sevens Halcon Viajes, C.R. La Moraleja**

El sábado 7 de junio se disputará en el campo de "Las Terrazas" en El Soto de La Moraleja (Madrid) la primera edición del Sevens Halcon Viajes organizado por el C.R. La Moraleja. El premio para el vencedor del Torneo será de un millón de pesetas en bonos de Halcon Viajes.

Contará con la participación de equipos de División de Honor (El Monte Ciencias, Xerox Getxo, Xerox Arquitectura, Real Canoe Kappa), de Primera Nacional (Oviedo R.C., Liceo Francés, Kakarraldo R.T., La Moraleja, Pace Alcobendas, CAU Madrid) y de regional madrileña.

### **Cataluña se enfrentó al Batallón de Joinville (selección militar de Francia).**

La selección de Cataluña se enfrentó el miércoles 28 de mayo al Batallón de Joinville (selección militar de Francia) en el Estadio Olímpico de Montjuic con motivo de los actos de celebración del 75º Aniversario de la Federación Catalana de Rugby. Vencieron los galos por 18-58.

### **Jonah Lomu quiere reaparecer en el test match contra Inglaterra**

El test match que enfrentará a Nueva Zelanda con Inglaterra el próximo 22 de noviembre en Old Trafford (Manchester) puede ser el de la reaparición del espectacular Jonah Lomu. Esa al menos es la intención del ala neocelandés una vez superados sus problemas renales.

# Escuela de Verano 1997

**Del 19 al 27 de julio de 1997. Universidad Complutense de Madrid**

La Federación Española de Rugby, a través de la Escuela Nacional de Entrenadores, organiza la Escuela de Verano que esta temporada se celebrará en Madrid del 19 al 27 de julio de 1997. La edición de este año engloba los cursos de formación de entrenadores en los niveles I, II y III, así como un curso de actualización de técnicos.

Todas las actividades se desarrollarán en instalaciones de la Universidad Complutense de Madrid. El Campo Central de la Ciudad Universitaria será el escenario de la parte práctica, mientras que la parte teórica se impartirá en los Colegios Mayores Covarrubias y Nebrija, donde también se podrán alojar aquellos que así lo deseen.

El profesorado de los cursos será del panel de la Escuela Nacional de Entrenadores completado por técnicos de alto nivel de Inglaterra, Francia e Italia.

Los cursos de Nivel I, II y III comenzarán el día 19 de julio y se prolongarán hasta el 27 del mismo mes. Cuota de inscripción y alojamiento:

Reservas antes del 27 de junio:	Inscripción: 27.000 ptas.	Alojamiento: 23.000 ptas.
Reservas después del 27 de junio:	Inscripción: 30.000 ptas.	Alojamiento: 23.000 ptas.

El curso de actualización se impartirá del 25 al 27 de julio. Cuota de inscripción y alojamiento:

Reservas antes del 27 de junio:	Inscripción: 7.000 ptas	Alojamiento: 7.000 ptas.
Reservas después del 27 de junio:	Inscripción: 10.000 ptas	Alojamiento: 7.000 ptas.

Para poder inscribirse es imprescindible haber tenido durante la presente temporada licencia federativa de jugador o entrenador. Además, para poder inscribirse en el Nivel I, es necesario tener 18 años y graduado escolar. Para los niveles superiores es necesario tener aprobado el nivel anterior.

Para formalizar la inscripción, es necesario enviar a la Tesorería de la F.E.R. el boletín de inscripción debidamente cumplimentado junto con un talón nominativo o fotocopia del giro o de la transferencia bancaria (Banco Urquijo: clave 0112. Sucursal, Serrano 5: clave 1001. Número de cuenta 0000026671). Sólo se realizarán las inscripciones que lleguen junto al justificante de pago.



## Rugby: Escuela de Verano 97 Boletín de inscripción

Nombre: \_\_\_\_\_ Apellidos: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Código Postal: \_\_\_\_\_ Población: \_\_\_\_\_ Provincia: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_ Club: \_\_\_\_\_

### Modalidad de pago elegida:

(Marcar con una  )

Giro Postal

Transferencia Bancaria

Talón

### Curso de nivel:

(Marcar con una  )

Nivel I

Nivel II

Nivel III

Actualización

### Alojamiento:

(Marcar con una  )

Sí

No